

Millefiori[®]
M I L A N O

Millefiori s.r.l.
via Marco Biagi, 10-23871
Lomagna (LC) Italy
Showroom-via Palermo, 8-20121 Milano
www.millefiorimilano.com

1994年、イタリアのミラノで創設。世界で最初に黒いキャンドルや香りつきのキャンドルを発表した。独自のデザインキャンドルに香りを加えることで、商品の可能性の拡大に成功。今では、イタリアの大手ショッブやトップブランドと提携し、シーズンごとに新しいアイデアを提案している。どのような色、形のキャンドルでも、リクエストに応じて作ることも可能。美しく斬新なそのアイデアと技術は、世界中から注目されている。

日本総代理店
株式会社 エトランジェディコスタリカ
721-0954 広島県福山市卸町3-16
tel:084-981-1633 fax:084-981-1655
C7010-10-112

- 予告無く仕様及び価格を変更する場合がございます。
- 輸入品のため品切れ・製造終了の際はご了承下さい。
- 印刷のため、実物と異なる場合がございます。


mettre le courrier à la poste
le courrier est arrivé

www.etrangerdicostarica.com

SELECTED ATMOSPHERA

Impalpable and present like the air. Sensation both precise and indefinable, like a graceful gesture behind frosted glass. The elegant and discreet murmur of a personality that is.

Millefiori[®]
s e l e c t e d

AIR DESIGNERS

Your own style in your own space, conveyed by a harmony of forms, colours, and materials. But soft notes of fragrance drifting through air also evoke a precise olfactory experience. That's precisely why Millefiori is here: to create scents that are in harmony with individuals and their environments, that are able to express sensations, desires, and inner atmospheres. We devote all of our passion and experience to this search, carefully crafting the quality of the essences, their naturalness, and even the way they are delivered. That's why we like to call ourselves 'air designers'.

ふと香りを感じた時、ある人や場所を思い出す、懐かしさを覚える、その時の想いがよみがえる…。そんな記憶や感情をも刺激し、目に見えないのに存在感を放つ、不思議な「香り」。空間や人のイメージをエスコートする質のいい香りを、Millefioriはさまざまな形でプロデュースしていきます。エアーデザイナーとして、あなたの感覚のすみすみへ、あの人の記憶の中へ。

Millefiori[®]
M I L A N O

Line up of Selected

セレクトッドラインアップ

Fragrance diffuser

フレグランスディフューザー

時には優美な香りを放つフレグランスとして、
時にはシンプルモダンなインテリアとして。
花束を活けたようなスティックから
空間に香りを届けてくれる
フレグランスディフューザー。
重厚な雰囲気デザインパッケージは、
ギフトとしても。



250ml 500ml
専用リフィル



Scented candle
セテッドキャンドル

シックな雰囲気を放つデザインは
お部屋のインテリアとして活躍する
セテッドキャンドル。
ゆらめく炎とキャンドルの色が
落ち着いた表情をかもし出します。

002 Milano-Italy

Millefiori
M I L A N O

Home Spray

ホームスプレー

吹きかけるだけで
心地よい空間へと瞬時に導いてくれるスプレー。
芳醇な香りをじっくり味わえる
うれしいシリーズです。



Scented sachet

セテッドサシェ

ほっそりとしたシルエットが
愛嬌と安堵感漂わすセテッドサシェ。
身に纏ったような香りを
心地よく体験できます。



セレクトッドシリーズ

エレガントで控えめな、清流のせせらぎを思わせる "SELECTED" シリーズ。
シックなイタリアデザインと、個性的な香りが、贅沢な時間をプロデュース。



洗練されたパッケージは、ギフトにも最適。

www.millefiorimilano.jp 003

Scent of Selected

セレクトッドシリーズ香りの紹介

Icing sugar
アイシングシュガー

懐かしい記憶を呼び起こす ふんわりと甘く
繊細な粉砂糖の香り。



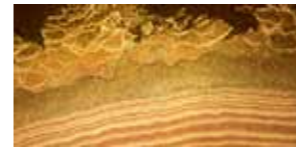
Amber delice
アンバーデレ

時を越た宝石、琥珀を思わせる甘くてスパイ
シーな深みのある香り。



Ceder
セダー

深い森と木々の恵みもたらす落ち着いた
力強い香り。



Muschio&spezie
ムスク&スパイス

情熱的なムスクと甘いアニスが印象的なエ
キゾチックな香り。



Bois d'arbre
ウッド&ツリー

木々のもつ繊細さと針葉樹の緑が重なりあ
う鋭く爽やかなウッド系の香り。



Germe di grano
ウィートジャム

風にそよぐ麦を思わせる乾いた甘さにさわ
やかなシトラスを含ませた落ち着いた香り。



Monoï
モノイ

オリエンタルブーケに地中海のオレンジが
ほのかに香る温かみのある柔らかな香り。



Vanilla cannelle
バニラ&シナモン

スパイシーなシナモンの中にバニラとアプリ
コットの柔らかさが香る官能的な香り。



004 Milano-Italy

Millefiori
M I L A N O

Ninfea
ニンフィア

みずみずしいスイレンのような優美で澄ん
だフレッシュな香り。



Figue
フィグ

地中海の暖かさや木々の生命力を
感じさせる熟れたイチジクの香り。



Sweet lime
スイートライム

爽やかなライムにほんのりとペラが香る
ミステリアスで官能的な香り。



Orange tea
オレンジティ

甘酸っぱいオレンジと芳しい紅茶の透き通る
ように爽やかな香り。



Linen
リネン

洗い立てのリネンを感じさせるオリエンタル
ですずやかな香り。



Mirto
マートル

まるで森の小道を歩いているようなフレッ
シュですがすがしい香り。



Cologne
コロフ

ラベンダーや熱帯のイランイランが心と身
体を刺激する、男性的で力強い香り。



Silver spirit
シルバースピリット

やわらかなシトラスの甘さが落ち着きを与
える、穏やかで透き通った香り。



www.millefiorimilano.jp 005



Fragrance diffuser
フレグランスディフューザー

アロマリキッドの入った瓶に木製のスティックを差し込んで。
花束を活けたようなスティックから香りを拡散させ、
やさしく空間へ広げていきます。

フレグランスディフューザー/S
3,150yen(税込)
ボトルサイズ:φ45x150H
パッケージ:85Wx50Dx300H
容量:100ml
スティック:280mm(7本入)
イタリア製
約3ヶ月程度香りが続きます。
環境によって若干異なります。

交換用スティック
STK-S-001



フレグランスディフューザー/M
5,250yen(税込)
ボトルサイズ:φ55x220H
パッケージ:115Wx70Dx300H
容量:350ml
スティック:450mm(8本入)
イタリア製
約4ヶ月程度香りが続きます。
環境によって若干異なります。

交換用スティック
STK-NM-001

S交換用スティック
735yen(税込)
サイズ:300mm
8本入
STK-S-001

M交換用スティック
840yen(税込)
サイズ:450mm
8本入
STK-S-001

Fragrance diffuser
フレグランスディフューザー

| | |
|---|--|
| <p>Icing sugar アイシングシュガー</p> <p>100ml SDIF-S-001 350ml SDIF-M-001</p> | <p>Amber delice アンバーデル</p> <p>100ml SDIF-S-002 350ml SDIF-M-002</p> |
| <p>Ceder セダール</p> <p>100ml SDIF-S-005 350ml SDIF-M-005</p> | <p>Muschio&spezie ムスク&スパイス</p> <p>100ml SDIF-S-006 350ml SDIF-M-006</p> |
| <p>Bois d'arbre ウッド&ツリー</p> <p>100ml SDIF-S-009 350ml SDIF-M-009</p> | <p>Germe di grano ワイトジャーム</p> <p>100ml SDIF-S-010 350ml SDIF-M-010</p> |
| <p>Monoi モノイ</p> <p>100ml SDIF-S-013 350ml SDIF-M-013</p> | <p>Vanilla cannelle バニラ&シナモン</p> <p>100ml SDIF-S-014 350ml SDIF-M-014</p> |

Millefiori
M I L A N O

| | |
|---|--|
| <p>Ninfea ニンフィア</p> <p>100ml SDIF-S-003 350ml SDIF-M-003</p> | <p>Figue フィグ</p> <p>100ml SDIF-S-004 350ml SDIF-M-004</p> |
| <p>Sweet lime スイートライム</p> <p>100ml SDIF-S-007 350ml SDIF-M-007</p> | <p>Orange tea オレンジティ</p> <p>100ml SDIF-S-008 350ml SDIF-M-008</p> |
| <p>Linen リネン</p> <p>100ml SDIF-S-011 350ml SDIF-M-011</p> | <p>Mirto マートル</p> <p>100ml SDIF-S-012 350ml SDIF-M-012</p> |
| <p>Cologne コロフ</p> <p>100ml SDIF-S-015 350ml SDIF-M-015</p> | <p>Silver spirit シルバースピリット</p> <p>100ml SDIF-S-016 350ml SDIF-M-016</p> |



Fragrance diffuser Refill
フレグランスディフューザー専用リフィル

スタイリッシュで個性的なディフューザーに入れて香りを愉しめます。
お気に入りのディフューザーと香りは、自分だけの贅沢な空間を演出してくれます。

フレグランスディフューザー
リフィル/250ml
2,520yen(税込)
ボトルサイズ:φ55x135H
容量:250ml
イタリア製



フレグランスディフューザー
リフィル/500ml
4,200yen(税込)
ボトルサイズ:φ65x175H
容量:500ml
イタリア製

Fragrance diffuser Refill
フレグランスディフューザー専用リフィル

Icing sugar
アイシングシュガー



Amber delice
アンバーデル



Ninfea
ニンフィア



Figue
フィグ



Ceder
セダー



Muschio&spezie
ムスク&スパイス



Sweet lime
スイートライム



Orange tea
オレンジティ



Bois d'arbre
ウッド&ツリー



Germe di grano
ウイートジャーム



Linen
リネン



Mirto
マートル



Monoi
モノイ



Vanilla cannelle
バニラ&シナモン

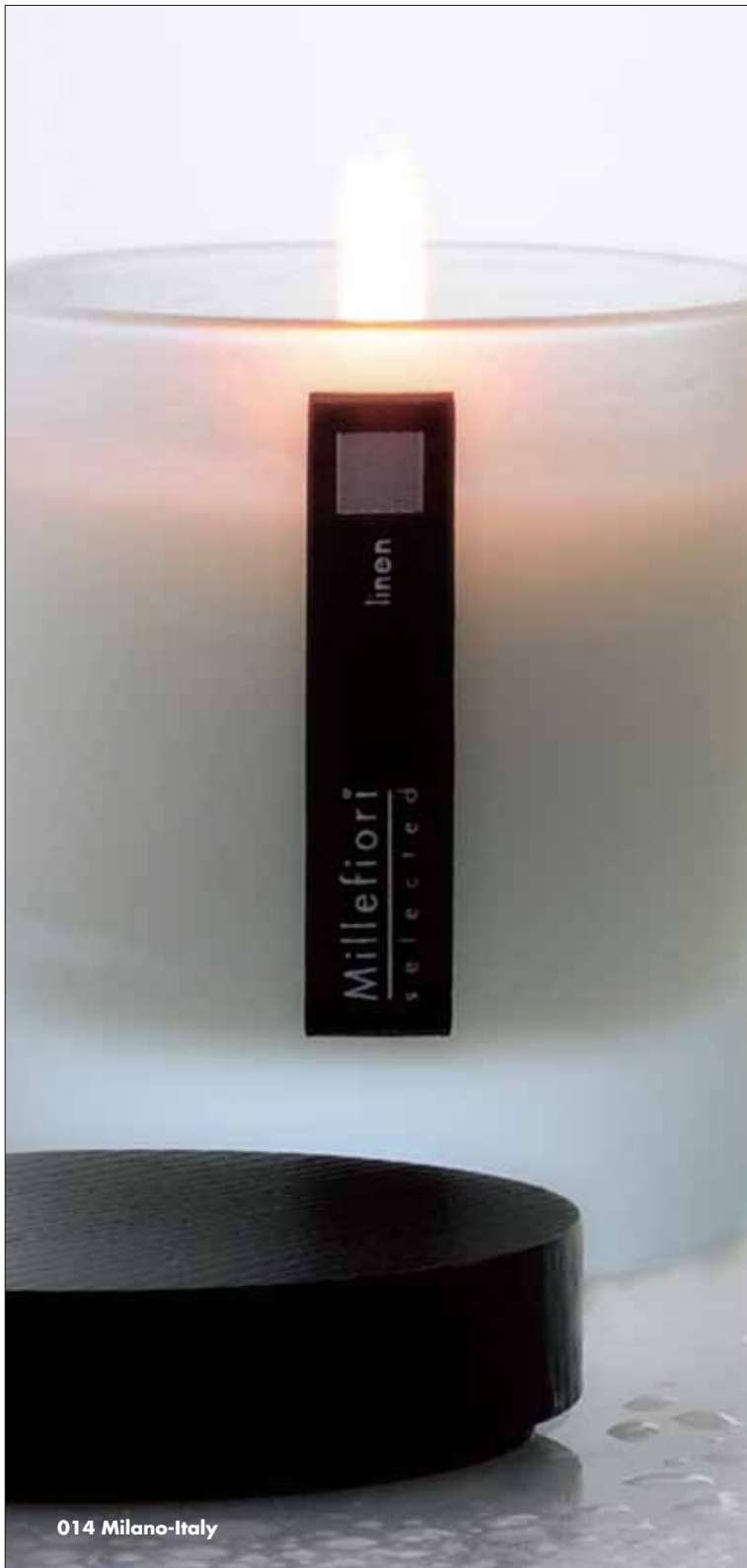


Cologne
コロン



Silver spirit
シルバースピリット





014 Milano-Italy

Scented candle
センドッドキャンドル

落ち着いた器に、香りが広がるキャンドルをセツト。
オリジナル製法で作られたキャンドルは、
約60時間の燃焼時間があり、
知的かつシックな香りを長く愉しむことができます。

センドッドキャンドル
3,150yen(税込)
ホルダーサイズ:φ82x110H
パッケージ:110Wx110Dx125H
容量:200g
燃焼時間:約60時間
イタリア製



Scented candle
センドッドキャンドル

Icing sugar
アイシングシュガー



SCDL-16-001

Amber delice
アンバーデリス



SCDL-16-002

Ceder
セダー



SCDL-16-005

Muschio&spezie
ムスク&スパイス



SCDL-16-006

Ninfea
ニンフィア



SCDL-16-003

Figue
フィグ



SCDL-16-004

Sweet lime
スイートライム



SCDL-16-007

Orange tea
オレンジティ



SCDL-16-008

Bois d'arbre
ウッド&ツリー



SCDL-16-009

Germe di grano
ウィートジャーム



SCDL-16-010

Linen
リネン



SCDL-16-011

Mirto
マートル



SCDL-16-012

Monoi
モノイ



SCDL-16-013

Vanilla cannelle
バニラ&シナモン



SCDL-16-014

Cologne
コロロン



SCDL-16-015

Silver spirit
シルバースピリット



SCDL-16-016

016 Milano-Italy

www.millefiorimilano.jp 017



018 Milano-Italy

Home spray
ホームスプレー

香りをつけたい場所や、お部屋の中にスプレーすると、瞬間的にほのかな香りが愉しめます。インスピレーションに応じて香りを選ぶ愉しさがあります。

ホームスプレー
3,150yen(税込)
ボトルサイズ:φ40x185H
パッケージ:84Wx45Dx255H
容量:100ml
イタリア製



Home spray
ホームスプレー

Icing sugar
アイシングシュガー



SSPR-10-001

Amber delice
アンバーデル



SSPR-10-002

Ceder
セダー



SSPR-10-005

Muschio&spezie
ムスク&スパイス



SSPR-10-006

Bois d'arbre
ウッド&ツリー



SSPR-10-009

Germe di grano
ワイトジヤーム



SSPR-10-010

Monoï
モノイ



SSPR-10-013

Vanilla cannelleon
バニラ&シナモン



SSPR-10-014

Millefiori
MILANO

Ninfea
ニンフィア



SSPR-10-003

Figue
フィグ



SSPR-10-004

Sweet lime
スイートライム



SSPR-10-007

Orange tea
オレンジティ



SSPR-10-008

Linen
リネン



SSPR-10-011

Mirto
マートル



SSPR-10-012

Cologne
コロフ



SSPR-10-015

Silver spirit
シルバースピリット



SSPR-10-016

020 Milano-Italy

www.millefiorimilano.jp 021



Scented sachet
センテッドサシェ

ぼったりとした存在感がたまらないサシェは、
いつでも身近におきたくなる逸品。
バッグにはもちろん、クローゼットや
シューズボックスなどちょっとした場所に最適。

センテッドサシェ
1,575yen(税込)
サイズ:110Wx50Dx125H
パッケージ:110Wx58Dx128H
入数:1pcs.
イタリア製



Scented sachet
センテッドサシェ

Icing sugar
アイシングシュガー



SSAC-A-001

Amber delice
アンバーデル



SSAC-A-002

Ceder
セダー



SSAC-A-005

Muschio&spezie
ムスク&スパイス



SSAC-A-006

Bois d'arbre
ウッド&ツリー



SSAC-A-009

Germe di grano
ウィートシヤム



SSAC-A-010

Monoï
モノイ



SSAC-A-013

Vanilla cannelle
バニラ&シナモン



SSAC-A-014

Millefiori
M I L A N O

Ninfea
ニンフィア



SSAC-A-003

Figue
フィグ



SSAC-A-004

Sweet lime
スイートライム



SSAC-A-007

Orange tea
オレンジティ



SSAC-A-008

Linen
リネン



SSAC-A-011

Mirto
マートル



SSAC-A-012

Cologne
コロン



SSAC-A-015

Silver spirit
シルバースピリット



SSAC-A-016

Caution
使用上の注意

水、森、果物、花…自然界をただよう香りは、私たちの感覚を刺激し、陽気さや元気、記憶などを呼び起こします。その香りを手軽に、身近に楽しめるよう、様々なカタチに変えた、ミルレフィオーリのフレグランス。

この製品を安全にお楽しみいただくために、以下の注意書きをよくお読みのうえ、正しくお使いください。



フレグランスディフューザー/専用リフィル
●液体は可燃性です。火気のそばでは使用しないでください。
●他の液体と混ぜて使用しないでください。
●スティックの取扱には十分お気を付けてください。
●お子様やペットの手の届かない所でご使用ください。

セントッドキャンドル

- キャンドルホルダーにヒビや亀裂が入った場合は、安全のためにご使用をおやめください。
- 火気使用中は高温になりますので、やけどにご注意ください。
- 燃えやすい物の近くや、熱に弱い材質の家具・床等の上では使用しないでください。
- 火をつけたまま、その場を離れないでください。
- 長時間の連続使用は避け、ご使用中は換気を心掛けてください。
連続使用される場合は、2時間を目安にお使いください。
- 風のおたる場所や、お子様やペットからは離してご使用ください。
- 煙によって、壁面や天井を汚す恐れもございますのでご注意ください。



026 Milano-Italy

Millefiori
MILANO

ホームスプレー

- スプレーしたい場所から約30cm離してお使いください。
- 人体及び炎に向けてスプレーしないでください。
- スプレーによる噴霧で素材によってはシミができる場合もございますので、ご注意ください。
- 液体は可燃性です。火気のそばでは使用しないでください。



セントッドサシェ

- 塗装面やプラスチック面に直接置いたり、衣類などの布面に長時間触れたりすると、シミになる恐れがございますのでご注意ください。



[保存上の注意]

- 直射日光のあたる場所に置かないようにしてください。
- 火のそばに置かないようにしてください。
- お子様やペットの手の届かない場所に保管してください。
- 高温多湿をさけて保管してください。
- ボトルを保管する際には、必ず立てた状態で保管してください。

[使用上の注意]

- 万一目に直接入った場合は十分に洗い流してから医師にご相談ください。
- 皮膚に触れた場合は水で洗い流し、炎症の兆候がある場合は医師にご相談ください。
- 万一飲み込んだ場合は口を洗い、多量の飲料水を飲ませてください。
その後直ちに医師の診察を受けてください。
- 香りにアレルギーのある方は、ご使用をお避けください。
- 通常の用途以外には使用しないでください。

[製品及び商品説明/注意事項について]

- 製品には天然素材を使用しておりますので若干の色や形の差がございますが、品質には問題ございません。
- 商品は香りを楽しむものでありアロマセラピーの効果はございません。

[航空機内への持ち込み/注意事項について]

- フレグランスディフューザー及び専用リフィルはアルコール成分が含まれているため危険品に相当します。
国際線・国内線の航空機内への持ち込み・お預けはできませんのでご注意ください。

www.millefiorimilano.jp 027



エトランジェ・ディ・コスタリカ Millefiori 取扱店舗

- 【エトランジェ・ディ・コスタリカ ユーロ・ライフスタイルショップ】
東京都港区六本木5-17-1B1F/AXISビル内 tel:03-5573-9115
- 【二子玉川高島屋店】東京都世田谷区玉川3-17-1南館5F tel:03-5797-2530
- 【恵比寿三越店】東京都渋谷区恵比寿4-20-7恵比寿三越2F tel:03-5789-2539
- 【銀座三越店】東京都中央区銀座4-6-16銀座三越西側8F リラックスタイム内 tel:03-3562-1111(代表)
- 【Millefiori 東急百貨店 渋谷駅・東横店】東京都渋谷区渋谷2-24-1 西館7F tel:03-3477-4707
- 【Millefiori 池袋サンシャインシティ店】東京都豊島区東池袋3-1-1 専門店街アルパ B1 tel:03-6914-0781
- 【Millefiori 品川プリンス店】東京都港区高輪4-10-30 品川プリンスホテル アネックスタワー1F tel:03-5422-7400
- 【イオンモール水戸内原店】茨城県水戸市中原町字西135イオンモール水戸内原2F tel:029-259-9154
- 【横浜赤レンガ店】神奈川県横浜市中区新港1-1-2横浜赤レンガ2号館2F tel:045-227-5840
- 【上野松坂屋店】東京都台東区上野3-29-5松坂屋上野店南館1F tel:03-5807-1876

- 【横浜ノースポートモール店】神奈川県横浜市都筑区中川中央1-25-1 ノースポートモール2F tel:045-914-7255
 - 【ららぽーと横浜店】神奈川県横浜市都筑区池辺町4035-1 1F in The ROOM内 tel:045-931-2143
 - 【大阪ハビスPLAZA店】大阪府大阪市北区梅田2-2-22ハビスPLAZAENT3F tel:06-4797-3230
 - 【Millefiori 大丸心斎橋店】大阪府中央区心斎橋筋1-7-1 大丸心斎橋北館11F tel:06-6251-8520
 - 【Millefiori なんばパークス店】大阪府大阪市浪速区難波中2-10-70 3F tel:06-6568-9501
 - 【Millefiori 阪急西宮ガーデンズ店】兵庫県西宮市高松町14-2阪急西宮ガーデンズ1F 西モール tel:0798-62-4131
 - 【福山店】広島県福山市三吉町南1丁目11-25 tel:084-926-3345
 - 【インキューブ天神店】福岡県福岡市中央区天神2-11-3ソラリアステージビル4F/5F tel:092-736-6855 (4F)
- エトランジェ・ディ・コスタリカ Millefiori オフィシャルサイト www.millefiorimilano.jp